

**Bodenrahmen 203 cm x 203 cm  
für Metallhaus Fusio „S“ (12232075)  
und Metallhaus 295 cm x 232 cm x 220 cm  
(12534401/12534558)**

**Art. - Nr. 12654382**

|      |                                      |    |
|------|--------------------------------------|----|
| (DE) | Bodenrahmen 203 cm x 203 cm .....    | 2  |
| (FR) | Cadre de sol 203 cm x 203 cm .....   | 4  |
| (IT) | Telaio di base 203 cm x 203 cm ..... | 6  |
| (NL) | Vloerframe 203 cm x 203 cm .....     | 8  |
| (SE) | Golvrams 203 cm x 203 cm .....       | 10 |
| (CZ) | Podlahový rám 203 cm x 203 cm .....  | 12 |
| (SK) | Podlahový rám 203 cm x 203 cm .....  | 14 |
| (RO) | Cadru de podea 203 cm x 203 cm ..... | 16 |



Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise und Pflegehinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für den angegebenen Einsatzbereich. Bewahren Sie diese Unterlagen auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

## Produkt

Bodenrahmen, Stahl, 203 cm x 203 cm, Artikel 12654382

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Bodenrahmen ist ausschließlich zur Verwendung mit den Produkten 12232075, 12534401 und 12534558 vorgesehen und dient zur Verbesserung der Stabilität. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und Beschädigungen am Produkt führen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

## Sicherheitshinweise



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Hinweise zum Auf- und Abbau und die Pflegehinweise sorgfältig durch. Versäumnisse bei der Einhaltung können schwere Verletzungen verursachen!

Im Falle von unsachgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für eventuell auftretende Schäden übernommen werden



Tragen Sie bei der Montage Arbeitsschuhe, um Verletzungen zu vermeiden!



Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Stabilität beeinflussen.

- Durch das Verpackungsmaterial besteht Erstickungsgefahr!
- Halten Sie während der Montage alle mitgelieferten Teile von Kleinkindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät.
- Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder nicht auf das Produkt stellen, es besteht Absturzgefahr.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Achten Sie vor Benutzung auf die Stabilität des Produktes.
- Benutzen Sie das Produkt sachgerecht und nur in dem vorgesehenen Einsatzbereich.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einem festen, ebenerdigen Untergrund steht.
- Stellen Sie eine sturmsichere Verankerung des Produkts am Aufstellort sicher.
- Im aufgebauten Zustand darf das Produkt nicht bewegt werden, bauen Sie das Produkt daher am finalen Aufstellort auf.

## Auf- und Abbau

Prüfen Sie vor dem Aufstellen dieses Artikels, ob Sie alle zutreffenden Gesetze und / oder lokale Bauvorschriften einhalten.

Im Zweifel fragen Sie bitte bei Ihrer zuständigen Gemeinde nach.

Der Bodenrahmen darf nur von fachkundigen Personen aufgebaut werden, nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung.

Bauen Sie das Gerätehaus nicht an windigen Tagen auf. Bauen Sie das Gerätehaus nicht in Gegenden auf, die ständigen, starken Winden ausgesetzt sind.

### Empfohlene Ausrüstung und Werkzeuge zum Aufbau (nicht im Lieferumfang enthalten):



- Wasserwaage



- Schraubendreher PH2



- Gummihammer



- Arbeitshandschuhe

Legen Sie alle Teile vor sich auf den Fußboden und prüfen Sie, ob alle aufgeführten Teile in der genannten Anzahl vorhanden sind.

Wenden Sie sich bitte umgehend an den Hersteller, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.

Nach erfolgter oder angefangener Montage können Reklamationen aufgrund von Beschädigungen oder fehlender Teile nicht mehr anerkannt werden!

Bauen Sie das Produkt auf einer geeigneten Unterlage auf, um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden.

Schraubverbindungen erst am Ende der Montage festziehen.

Die Verpackung besteht aus Karton und Kunststoffen, die entsprechend gekennzeichnet sind und wiederverwertet werden können. Entsorgen Sie die Verpackung fachgerecht bei den dafür zuständigen Entsorgungsstellen in Ihrer Region.

### Reinigungs- und Pflegehinweise

Verwenden Sie zur Reinigung ein Baumwolltuch und klares Wasser. Bei hartnäckigem Schmutz empfehlen wir lauwarms Wasser und ein mildes Reinigungsmittel. Keinesfalls Benzin, Lösungsmittel, Scheuermittel oder Reinigungsmittel auf Chlorbasis verwenden. Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort entfernt werden. Entfernen Sie regelmäßig Laub und Dreck vom Dach und aus gegebenenfalls nachträglich angebauten Regenrinnen und -abläufen.



Familiarisez-vous avec le produit avant la première utilisation. Lisez attentivement le manuel d'instructions, les consignes de sécurité et les conseils d'entretien. Utilisez le produit uniquement comme décrit et dans le cadre d'utilisation prévu. Conservez ces documents et remettez-les en cas de transmission du produit à un tiers.

## **Produit**

Cadre de sol, acier, 203 cm x 203 cm, article 12654382

## **Utilisation conforme à la destination**

Ce cadre de sol est exclusivement destiné à être utilisé avec les produits 12232075, 12534401 et 12534558 et sert à améliorer la stabilité. Toute autre utilisation que celle décrite précédemment ou toute modification du produit est interdite et peut entraîner des blessures ainsi que des dommages au produit. Le produit ne convient pas à un usage commercial.

## **Consignes de sécurité**

-  Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité, d'assemblage et d'entretien. Le non-respect peut entraîner des blessures graves ! En cas de mauvaise utilisation ou de manipulation incorrecte, aucune responsabilité ne sera assumée pour les dommages éventuels.
-  Portez des gants de travail lors du montage pour éviter les blessures !
-  Assurez-vous que toutes les pièces sont intactes. Des pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et la stabilité.
- Le matériau d'emballage présente un risque d'étouffement !
- Gardez toutes les pièces fournies hors de portée des jeunes enfants pendant le montage. Il y a un risque d'étouffement !
- Le produit n'est pas un appareil d'escalade ni un jouet.
- Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne monte sur le produit, il y a un risque de chute.

## **Consignes générales de sécurité**

- Vérifiez la stabilité du produit avant utilisation.
- Utilisez le produit correctement et uniquement dans le domaine d'application prévu.
- Assurez-vous que le produit est placé sur un sol stable, plat et horizontal.
- Assurez une fixation anti-tempête du produit à l'emplacement prévu.
- Le produit ne doit pas être déplacé une fois monté ; montez-le donc à son emplacement final.

## **Assemblage et démontage**

Vérifiez avant l'installation de cet article si vous respectez toutes les lois et/ou réglementations locales en matière de construction. En cas de doute, contactez votre municipalité compétente. Le cadre de sol ne doit être monté que par des personnes compétentes, pas par des enfants ni par des personnes ayant des capacités mentales ou motrices limitées ou un manque d'expérience. Ne montez pas l'abri par temps venteux. Ne montez pas l'abri dans des zones constamment exposées à des vents forts.

## Équipement et outils recommandés pour le montage (non inclus dans la livraison) :



- Niveau à bulle



- Tournevis



- Marteau en caoutchouc



- Gants de travail

Disposez toutes les pièces devant vous sur le sol et vérifiez que toutes les pièces mentionnées sont présentes en quantité indiquée. Veuillez contacter immédiatement le fabricant si des pièces manquent ou sont endommagées. Après le début ou l'achèvement du montage, aucune réclamation pour pièces manquantes ou endommagées ne sera acceptée ! Montez le produit sur une surface appropriée pour éviter les rayures et les dommages. Ne serrez les connexions à vis qu'à la fin du montage.

L'emballage est en carton et en plastiques qui sont marqués et peuvent être recyclés. Veuillez éliminer l'emballage conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

## Conseils de nettoyage et d'entretien

Utilisez un chiffon en coton et de l'eau claire pour le nettoyage. Pour les taches tenaces, nous recommandons de l'eau tiède et un détergent doux. N'utilisez en aucun cas de l'essence, des solvants, des produits abrasifs ou des nettoyeurs à base de chlore. Les liquides renversés doivent être immédiatement retirés. Enlevez régulièrement les feuilles et la saleté du toit et des gouttières et descentes pluviales installées par la suite, le cas échéant.



Familiarizzarsi con il prodotto prima del primo utilizzo. Leggere attentamente il manuale di istruzioni, le avvertenze di sicurezza e le indicazioni per la manutenzione. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per l'uso previsto. Conservare questi documenti e consegnarli in caso di cessione del prodotto a terzi.

## **Prodotto**

Telaio di base, acciaio, 203 cm x 203 cm, articolo 12654382

## **Uso previsto**

Questo telaio di base è destinato esclusivamente all'uso con i prodotti 12232075, 12534401 e 12534558 e serve a migliorare la stabilità. Qualsiasi utilizzo diverso da quello descritto o qualsiasi modifica del prodotto non è consentita e può causare lesioni e danni al prodotto. Il prodotto non è adatto all'uso commerciale.

## **Avvertenze di sicurezza**

-  Leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza, le indicazioni per il montaggio e la manutenzione. Il mancato rispetto può causare gravi lesioni!  
In caso di uso improprio o di manipolazione scorretta, non si accettano responsabilità per eventuali danni.
-  Indossare guanti da lavoro durante il montaggio per evitare lesioni!
-  Assicurarsi che tutte le parti siano intatte. Parti danneggiate possono compromettere la sicurezza e la stabilità.
- Il materiale di imballaggio presenta un rischio di soffocamento!
- Tenere tutte le parti fornite lontano dalla portata dei bambini piccoli durante il montaggio. C'è il rischio di soffocamento!
- Il prodotto non è una struttura per arrampicarsi né un giocattolo.
- Assicurarsi che nessuno, in particolare i bambini, salga sul prodotto, c'è il rischio di caduta.

## **Avvertenze generali di sicurezza**

- Controllare la stabilità del prodotto prima dell'uso.
- Utilizzare il prodotto correttamente e solo nell'ambito previsto.
- Assicurarsi che il prodotto sia posizionato su un terreno stabile, piano e livellato.
- Assicurare un ancoraggio sicuro contro le tempeste del prodotto nel luogo di installazione.
- Il prodotto non deve essere spostato una volta montato, pertanto montarlo nel luogo di destinazione finale.

## **Montaggio e smontaggio**

Verificare prima dell'installazione di questo articolo se si rispettano tutte le leggi e/o i regolamenti edilizi locali applicabili.

In caso di dubbio, consultare il comune competente.

Il telaio di base per attrezzi deve essere montato solo da persone competenti, non da bambini né da persone con limitate capacità mentali o motorie o con mancanza di esperienza.

Non montare la casetta nei giorni ventosi. Non montare la casetta in zone costantemente esposte a forti venti.

### Attrezzatura e strumenti raccomandati per il montaggio (non inclusi):



- Livella



- Cacciavite



- Mazza di gomma



- Guanti da lavoro

Disporre tutte le parti davanti a sé sul pavimento e verificare che tutte le parti elencate siano presenti in quantità indicate. Contattare immediatamente il produttore in caso di parti mancanti o danneggiate. Dopo il montaggio completato o iniziato, non saranno accettati reclami per danni o parti mancanti! Montare il prodotto su una superficie adeguata per evitare graffi e danni. Stringere le connessioni a vite solo alla fine del montaggio.

L'imballaggio è costituito da cartone e materiali plastici che sono contrassegnati e possono essere riciclati. Smaltire l'imballaggio correttamente presso i centri di smaltimento autorizzati nella propria regione.

### Istruzioni per la pulizia e la manutenzione

Utilizzare un panno di cotone e acqua pulita per la pulizia. Per lo sporco ostinato, si consiglia acqua tiepida e un detergente delicato. Non usare benzina, solventi, abrasivi o detergenti a base di cloro. I liquidi versati devono essere immediatamente rimossi. Rimuovere regolarmente foglie e sporco dal tetto e, se presenti, dalle grondaie e scarichi aggiunti successivamente.



Maak uzelf vertrouwd met het product voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Lees hiervoor zorgvuldig de gebruiksaanwijzing, veiligheidsinstructies en onderhoudsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en binnen het aangegeven toepassingsgebied. Bewaar deze documenten en geef ze door aan derden wanneer u het product overdraagt.

### Product

Vloerframe, staal, 203 cm x 203 cm, artikel 12654382

### Bestemd gebruik

Dit vloerframe is uitsluitend bedoeld voor gebruik met de producten 12232075, 12534401 en 12534558 en dient ter verbetering van de stabiliteit. Elk ander gebruik dan hierboven beschreven of elke wijziging van het product is niet toegestaan en kan leiden tot letsel en schade aan het product. Het product is niet geschikt voor commercieel gebruik.

### Veiligheidsinstructies

-  Lees alle veiligheidsinstructies, de montage- en demontage-instructies en de onderhoudsrichtlijnen zorgvuldig door. Het niet naleven kan leiden tot ernstige verwondingen!  
In geval van onjuist gebruik of verkeerde bediening wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor eventuele schade.
-  Draag werkhandschoenen tijdens de montage om verwondingen te voorkomen!
-  Zorg ervoor dat alle onderdelen onbeschadigd zijn. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en stabiliteit beïnvloeden.
- Het verpakkingsmateriaal kan verstikkingsgevaar opleveren!
- Houd tijdens de montage alle meegeleverde onderdelen buiten het bereik van kleine kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar!
- Het product is geen klim- of speeltoestel.
- Zorg ervoor dat niemand, vooral kinderen, op het product klimt, er bestaat valgevaar.

### Algemene veiligheidsinstructies

- Controleer de stabiliteit van het product voordat u het gebruikt.
- Gebruik het product op de juiste manier en alleen binnen het beoogde toepassingsgebied.
- Zorg ervoor dat het product op een stevige, vlakke ondergrond staat.
- Zorg voor een stormvaste verankering van het product op de opstelplaats.
- Het product mag niet worden verplaatst als het eenmaal is opgebouwd; bouw het daarom op de uiteindelijke locatie op.

### Montage en demontage

Controleer voor het opzetten van dit artikel of u voldoet aan alle toepasselijke wetten en/of lokale bouwvoorschriften. Bij twijfel kunt u contact opnemen met uw bevoegde gemeente.

Het vloerframe mag alleen worden gemonteerd door deskundige personen, niet door kinderen of personen met beperkte mentale of motorische vaardigheden of gebrek aan ervaring.

Bouw het tuinhuis niet op winderige dagen. Plaats het tuinhuis niet in gebieden die constant worden blootgesteld aan sterke wind.

### Aanbevolen uitrusting en gereedschap voor de montage (niet inbegrepen):



- Waterpas



- Schroevendraaier



- Rubberhamer



- Werkhandschoenen

Leg alle onderdelen voor u op de grond en controleer of alle vermelde onderdelen in het opgegeven aantal aanwezig zijn. Neem onmiddellijk contact op met de fabrikant als onderdelen ontbreken of beschadigd zijn. Na voltooide of begonnen montage worden klachten over beschadigde of ontbrekende onderdelen niet meer geaccepteerd! Monteer het product op een geschikte ondergrond om krassen en beschadigingen te voorkomen. Schroefverbindingen pas aan het einde van de montage vastdraaien.

De verpakking bestaat uit karton en kunststoffen die correct zijn gemarkeerd en kunnen worden gerecycled. Voer de verpakking op een verantwoorde manier af bij de daarvoor bestemde afvalverwerkingsstations in uw regio.

### Reinigings- en onderhoudsinstructies

Gebruik een katoenen doek en helder water voor het schoonmaken. Voor hardnekkig vuil raden wij lauwwarm water en een mild reinigingsmiddel aan. Gebruik in geen geval benzine, oplosmiddelen, schuurmiddelen of chloorhoudende schoonmaakmiddelen. Gemorste vloeistoffen moeten onmiddellijk worden verwijderd. Verwijder regelmatig bladeren en vuil van het dak en indien aanwezig van de achteraf gemonteerde dakgoten en afvoeren.



Bekanta dig med produkten innan du använder den första gången. Läs noggrant igenom bruksanvisningen, säkerhetsinstruktionerna och skötselråden. Använd produkten endast enligt beskrivningen och för det avsedda användningsområdet. Spara dessa dokument och överlämna dem vid vidareförsäljning av produkten till tredje part.

## Produkt

Golvrams, stål, 203 cm x 203 cm, artikel 12654382

## Avsett användningsområde

Denna golvrams är uteslutande avsedd för användning med produkterna 12232075, 12534401 och 12534558 och är avsedd att förbättra stabiliteten. All annan användning än den som beskrivs ovan eller ändring av produkten är inte tillåten och kan leda till personskador och skador på produkten. Produkten är inte avsedd för kommersiellt bruk.

## Säkerhetsinstruktioner

- ⚠ Läs noggrant alla säkerhetsanvisningar, monterings- och demonteringsanvisningar samt underhållsinstruktioner. Underlåtenhet att följa dessa kan leda till allvarliga skador!
- ⚠ Vid felaktig användning eller felaktig hantering ansvaras inte för eventuella skador.
- ⚠ Använd arbetshandskar vid montering för att undvika skador!
  - Kontrollera att alla delar är oskadade. Skadade delar kan påverka säkerhet och stabilitet.
- Förpackningsmaterialet kan orsaka kvävningsrisk!
- Håll alla medföljande delar utom räckhåll för små barn under monteringen. Kvävningsrisk föreligger!
- Produkten är ingen klätterställning eller leksak.
- Se till att inga personer, särskilt barn, klättrar på produkten, fallrisk föreligger.

## Allmänna säkerhetsinstruktioner

- Kontrollera produktens stabilitet innan användning.
- Använd produkten på rätt sätt och endast inom det avsedda användningsområdet.
- Se till att produkten står på en fast, jämn och plan yta.
- Säkerställ stormfast förankring av produkten på monteringsplatsen.
- Produkten får inte flyttas när den väl har monterats; montera den därför på sin slutgiltiga plats.

## Montering och demontering

Kontrollera innan du monterar denna artikel att du följer alla tillämpliga lagar och/eller lokala byggföreskrifter. Vid tveksamheter, kontakta din lokala myndighet.

Golvramsen får endast monteras av kvalificerade personer, inte av barn eller personer med begränsade mentala eller motoriska förmågor eller brist på erfarenhet.

Montera inte redskapsboden på blåsiga dagar. Montera inte redskapsboden i områden som ständigt utsätts för starka vindar.

### Rekommenderad utrustning och verktyg för montering (ingår ej):



- Vattenpass



- Skruvmejsel



- Gummiklubba



- Arbetshandskar

Lägg ut alla delar framför dig på golvet och kontrollera att alla listade delar finns med i rätt antal. Kontakta omedelbart tillverkaren om delar saknas eller är skadade. Efter påbörjad eller slutförd montering accepteras inga reklamationer för skadade eller saknade delar! Montera produkten på en lämplig yta för att undvika repor och skador. Dra åt skruvförbindelserna först i slutet av monteringen.

Förpackningen består av kartong och plastmaterial som är korrekt märkta och kan återvinnas. Kassera förpackningen på ett ansvarsfullt sätt vid din lokala återvinningsstation.

### Rengörings- och skötselinstruktioner

Använd en bomullstrasa och rent vatten för rengöring. För envis smuts rekommenderas ljummet vatten och ett mildt rengöringsmedel. Använd under inga omständigheter bensin, lösningsmedel, skurmedel eller rengöringsmedel baserade på klor. Spillda vätskor bör omedelbart torkas bort. Avlägsna regelbundet löv och smuts från taket och, om tillämpligt, från eftermonterade takrännor och avlopp.



Seznamte se s výrobkem před jeho prvním použitím. Pečlivě si přečtěte návod k použití, bezpečnostní pokyny a pokyny pro údržbu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno, a pouze pro stanovený účel. Tyto dokumenty uschovejte a předejte je při předání výrobku třetí straně.

## **Výrobek**

Podlahový rám, ocel, 203 cm x 203 cm, položka 12654382

## **Použití dle určení**

Tento podlahový rám je určen výhradně k použití s výrobky 12232075, 12534401 a 12534558 a slouží ke zvýšení stability. Jakékoli jiné použití, než je popsáno výše, nebo jakákoli úprava výrobku není povolena a může vést ke zranění osob a poškození výrobku. Výrobek není vhodný pro komerční použití.

## **Bezpečnostní pokyny**

Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny, pokyny pro montáž a demontáž a pokyny k údržbě. Nedodržení může vést k vážným zraněním!

 V případě nesprávného použití nebo nesprávného zacházení nepřebíráme odpovědnost za případné škody.

Při montáži používejte pracovní rukavice, abyste předešli zraněním!

 Zkontrolujte, zda jsou všechny díly nepoškozené. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a stabilitu.

 Podlahový materiál představuje riziko udušení!

- Během montáže udržujte všechny dodané díly mimo dosah malých dětí. Hrozí nebezpečí udušení!
- Výrobek není horolezecká konstrukce ani hračka.
- Ujistěte se, že nikdo, zejména děti, nevystupuje na výrobek, hrozí nebezpečí pádu.

## **Obecné bezpečnostní pokyny**

- Před použitím zkontrolujte stabilitu výrobku.
- Výrobek používejte správně a pouze v určené oblasti použití.
- Ujistěte se, že výrobek stojí na pevné, rovné a stabilní ploše.
- Zajistěte bezpečné ukotvení výrobku proti větru na místě instalace.
- Výrobek nesmí být po montáži přesouván, proto jej sestavte na konečném místě.

## **Montáž a demontáž**

Před postavením tohoto výrobku se ujistěte, že dodržujete všechny platné zákony a/nebo místní stavební předpisy. V případě pochybností se obraťte na příslušný místní úřad.

Podlahový rám smí sestavit pouze odborník, ne děti ani osoby s omezenými duševními nebo motorickými schopnostmi či nedostatkem zkušeností.

Nestavte zahradní domek ve větrných dnech. Neumísťujte zahradní domek do oblastí, které jsou neustále vystaveny silnému větru.

### Doporučené vybavení a nářadí pro montáž (není součástí dodávky):



- Vodováha



- Šroubovák



- Gumová palice



- Pracovní rukavice

Rozložte všechny díly před sebe na podlahu a zkontrolujte, zda jsou všechny uvedené díly přítomny v požadovaném množství. Pokud některé díly chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte výrobce. Po zahájení nebo dokončení montáže nelze uznat reklamace na chybějící nebo poškozené díly! Montujte výrobek na vhodném podkladu, aby nedošlo k poškrábání nebo poškození. Spojovací šrouby dotáhněte až na konci montáže.

Obal se skládá z kartonu a plastových materiálů, které jsou správně označeny a lze je recyklovat. Obal zlikvidujte na příslušných sběrných místech ve vaší oblasti.

### Pokyny pro čištění a údržbu

K čištění použijte bavlněný hadřík a čistou vodu. Pro odolnější nečistoty doporučujeme vlažnou vodu a jemný čistící prostředek. V žádném případě nepoužívejte benzin, rozpouštědla, abrazivní prostředky nebo čistící prostředky na bázi chlóru. Rozlité tekutiny je třeba ihned setřít. Pravidelně odstraňujte listí a nečistoty ze střechy a případně z dodatečně instalovaných okapů a odvodňovacích trubek.



Oboznámte sa s výrobkom pred jeho prvým použitím. Starostlivo si prečítajte návod na použitie, bezpečnostné pokyny a pokyny na údržbu. Výrobok používajte iba tak, ako je popísané, a v rámci určeného použitia. Tieto dokumenty si uschovajte a odovzdajte ich pri predaní výrobku tretej strane.

## Výrobok

Podlahový rám, oceľ, 203 cm x 203 cm, položka 12654382

## Použitie podľa určenia

Tento podlahový rám je určený výhradne na použitie s výrobkami 12232075, 12534401 a 12534558 a slúži na zvýšenie stability. Akýkoľvek iný spôsob použitia, než je uvedené vyššie, alebo akákoľvek úprava výrobku nie je assumedná a môže viesť k zraneniam a poškodeniu výrobku. Výrobok nie je vhodný na komerčné použitie.

## Bezpečnostné pokyny

-  Prečítajte si pozorne všetky bezpečnostné pokyny, pokyny na montáž a demontáž a pokyny na údržbu. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k vážnym zraneniam!
-  V prípade nesprávneho použitia alebo nesprávnej manipulácie nepreberáme zodpovednosť za vzniknuté škody.
-  Pri montáži noste pracovné rukavice, aby ste predišli zraneniam!  
Uistite sa, že všetky diely sú nepoškodené. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a stabilitu.
- Obalový materiál predstavuje riziko udusenía!
- Počas montáže uchovávajte všetky priložené diely mimo dosahu malých detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenía!
- Výrobok nie je určený na lezenie alebo hranie.
- Uistite sa, že nikto, najmä deti, nestúpa na výrobok. Hrozí riziko pádu.

## Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Pred použitím skontrolujte stabilitu výrobku.
- Výrobok používajte správne a len v určenom rozsahu použitia.
- Uistite sa, že výrobok stojí na pevnom, rovnom a stabilnom podklade.
- Zabezpečte, aby bol výrobok bezpečne ukotvený na mieste inštalácie proti vetru.
- Výrobok sa po zostavení nesmie presúvať. Preto ho postavte na konečnom mieste inštalácie.

## Montáž a demontáž

Pred zostavením tohto výrobku si overte, či spĺňate všetky platné zákony a/alebo miestne stavebné predpisy.

V prípade pochybností sa obráťte na príslušný miestny úrad.

Podlahový rám smú zostaviť len odborníci, nie deti alebo osoby s obmedzenými duševnými alebo motorickými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností.

Nemonutujte záhradný domček v dňoch so silným vetrom. Nestavajte ho v oblastiach, ktoré sú neustále vystavené silným vetrom.

### Odporúčané vybavenie a náradie na montáž (nie sú súčasťou dodávky):



- Vodováha



- Skrútkovač



- Gumené kladivo



- Pracovné rukavice

Položte všetky diely pred seba na podlahu a skontrolujte, či sú všetky uvedené diely prítomné v správnom počte. V prípade chýbajúcich alebo poškodených dielov okamžite kontaktujte výrobcu. Po začatí alebo dokončení montáže už nebude možné uznať reklamácie týkajúce sa chýbajúcich alebo poškodených dielov! Výrobok montujte na vhodnom podklade, aby nedošlo k poškrabaniu alebo poškodeniu. Spojovacie skrutky dotiahnite až na konci montáže.

Balenie pozostáva z kartónu a plastových materiálov, ktoré sú správne označené a recyklovateľné. Obal zlikvidujte v zberných miestach vo vašom regióne.

### Pokyny na čistenie a údržbu

Na čistenie použite bavlnenú handričku a čistú vodu. Na odolnejšie nečistoty odporúčame vlažnú vodu a jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá, abrazívne prostriedky alebo čistiace prostriedky na báze chlóru. Rozliate tekutiny je potrebné ihneď odstrániť. Pravidelne odstraňujte lístie a nečistoty zo strechy a prípadne z dodatočne nainštalovaných odkvapov a odvodňovacích trubiek.



Familiarizați-vă cu produsul înainte de prima utilizare. Citiți cu atenție manualul de utilizare, instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de întreținere. Utilizați produsul numai conform descrierii și pentru scopul indicat. Păstrați aceste documente și predați-le împreună cu produsul în cazul în care îl transmiteți unei terțe persoane.

## **Produs**

Cadru de podea, oțel, 203 cm x 203 cm, articol 12654382

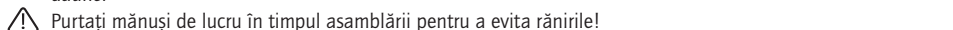
## **Utilizare conform destinației**

Acest cadru de podea este destinat exclusiv utilizării împreună cu produsele 12232075, 12534401 și 12534558 și are rolul de a îmbunătăți stabilitatea. Orice altă utilizare decât cea descrisă mai sus sau orice modificare a produsului nu este permisă și poate duce la răni și la deteriorarea produsului. Produsul nu este destinat utilizării comerciale.

## **Instrucțiuni de siguranță**

 Citiți cu atenție toate instrucțiunile de siguranță, instrucțiunile de asamblare și demontare, precum și instrucțiunile de întreținere. Nerespectarea acestora poate duce la răni grave!

În cazul utilizării necorespunzătoare sau a manipulării greșite, nu ne asumăm răspunderea pentru eventualele daune.

 Purtați mănuși de lucru în timpul asamblării pentru a evita răni!

 Asigurați-vă că toate piesele sunt intacte. Piesele deteriorate pot afecta siguranța și stabilitatea.

- Materialul de ambalare poate prezenta risc de sufocare!
- În timpul asamblării, țineți toate piesele departe de copiii mici. Există risc de sufocare!
- Produsul nu este un aparat de câțărare sau o jucărie.
- Asigurați-vă că nimeni, în special copiii, nu se urcă pe produs, deoarece există risc de cădere.

## **Instrucțiuni generale de siguranță**

- Verificați stabilitatea produsului înainte de utilizare.
- Utilizați produsul în mod corespunzător și doar în domeniul de aplicare prevăzut.
- Asigurați-vă că produsul este amplasat pe un teren stabil, plan și solid.
- Asigurați o ancorare sigură împotriva furtunilor la locul de instalare.
- Produsul nu trebuie mutat după asamblare; montați-l în locul său final.

## **Asamblare și demontare**

Verificați înainte de instalarea acestui produs dacă respectați toate legile și/sau reglementările locale aplicabile în domeniul construcțiilor.

În caz de îndoială, consultați autoritatea locală competentă.

Cadru de podea trebuie asamblat doar de persoane competente, nu de copii sau persoane cu abilități mentale sau motorii limitate ori fără experiență.

## Echipamente și unelte recomandate pentru asamblare (neincluse în pachet):



- Nivelă



- Șurubelniță



- Ciocan din cauciuc



- Mănuși de lucru

Așezați toate piesele în fața dumneavoastră pe podea și verificați dacă toate piesele enumerate sunt prezente în cantitatea indicată. Contactați imediat producătorul în cazul în care lipsesc piese sau acestea sunt deteriorate. După începerea sau finalizarea montajului, nu vor fi acceptate reclamații pentru piese lipsă sau deteriorate! Asamblați produsul pe o suprafață adecvată pentru a evita zgârieturile sau deteriorările. Strângeți conexiunile șuruburilor abia la finalul asamblării.

Ambalajul este realizat din carton și materiale plastice, care sunt corect etichetate și pot fi reciclate. Eliminați ambalajul în mod corespunzător la centrele de colectare din regiunea dumneavoastră.

## Instrucțiuni de curățare și întreținere

Pentru curățare, utilizați o cârpă de bumbac și apă curată. Pentru murdăria persistentă, se recomandă apă călduță și un detergent delicat. Nu folosiți benzină, solvenți, agenți abrazivi sau produse de curățare pe bază de clor. Lichidele vărsate trebuie îndepărtate imediat. Îndepărtați regulat frunzele și murdăria de pe acoperiș și, dacă este cazul, din jgheburile și burlanele adăugate ulterior.



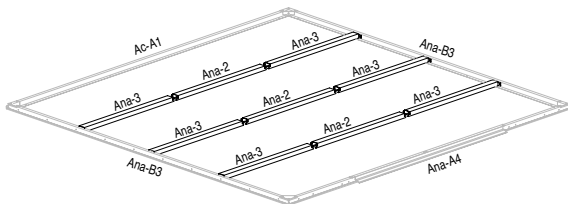
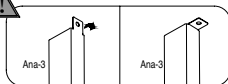
1



Ana-2 x3



Ana-3 x6



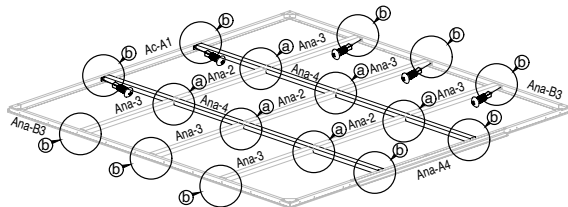
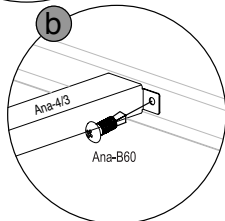
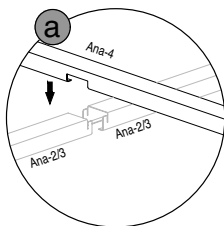
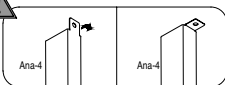
2



Ana-4 x2



Ana-B60 x10



Manufactured for  
HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstrasse 11  
76879 Bornheim/Germany  
[product@hornbach.com](mailto:product@hornbach.com)  
[www.hornbach.com](http://www.hornbach.com)

ED20260119